



An alle Haushalte

# Bürger-Brief

Mitteilungen und Informationen des Marktes Reisbach

Markt Reisbach • Landauer Straße 18 • 94419 Reisbach • Tel. 08734 49-0 • markt@reisbach.de • [www.reisbach.de](http://www.reisbach.de)

Bürgerbrief Nr. 9/2010  
September 2010

**Äußerst wichtig:**

## *Nachricht für alle Lohnsteuerkarteninhaber im eigenen Interesse lesen*

### **Kein Versand einer neuen Lohnsteuerkarte**

**Karte des Jahres 2010 behält auch für  
2011 ihre Gültigkeit!**

In diesem Jahr erfolgt kein Versand einer Lohnsteuerkarte. Die Lohnsteuerkarte 2010 behält auch für das Jahr 2011 bis zur Einführung des elektronischen Verfahrens ihre Gültigkeit. Für Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer entfällt damit die Weitergabe der Lohnsteuerkarte an den Arbeitgeber. Der Arbeitgeber darf die Lohnsteuerkarte 2010 nicht wie bisher am Jahresende vernichten, sondern muss die darauf enthaltenen Eintragungen auch für den Lohnsteuerabzug im Jahre 2011 zugrunde legen. Benötigen Sie während des Jahres 2010 eine Lohnsteuerkarte, wird diese noch von der Gemeinde ausgestellt.

Wird im Jahr 2011 erstmalig eine Lohnsteuerkarte benötigt, stellt das zuständige Finanzamt auf Antrag eine Ersatzbescheinigung aus. Ausgenommen hiervon sind ledige Arbeitnehmer, die ab dem Jahr 2011 ein Dienstverhältnis als erstes Dienstverhältnis beginnen. Hier kann der Arbeitgeber die Steuerklasse I unterstellen, wenn der Arbeitnehmer seine steuerliche Identifikationsnummer (IdNr), sein Geburtsdatum sowie die Religionszugehörigkeit mitteilt und gleichzeitig schriftlich bestätigt, dass es sich um das erste Dienstverhältnis handelt.

Sofern Freibeträge auf der Lohnsteuerkarte 2010 eingetragen sind, gelten diese unabhängig vom Gültigkeitsbeginn auch im Jahr 2011 weiter. Die Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer sind verpflichtet, die Steuerklasse und die Zahl der Kinderfreibeträge auf der Lohnsteuerkarte 2010 umgehend durch das Finanzamt ändern zu las-

sen, wenn die Eintragungen von den Verhältnissen zu Beginn des Jahres 2011 zu ihren Gunsten abweichen, z. B. Eintragung der Steuerklasse I ab 2011, weil die Ehe in 2010 aufgelöst wurde und somit die Voraussetzung für die Steuerklasse III weggefallen ist. Diese Verpflichtung gilt auch, wenn die Steuerklasse II bescheinigt ist, die Voraussetzung für die Berücksichtigung des Entlastungsbetrags für Alleinerziehende im Laufe des Kalenderjahrs jedoch entfällt.

Auch wenn sich ein für das Jahr 2010 eingetragener Freibetrag verringert (z. B. geringere Fahrtkosten für Fahrten zwischen Wohnung und Arbeitsstätte oder Verringerung eines Verlustes aus Vermietung und Verpachtung), kann dies ohne eine Korrektur zu erheblichen Nachzahlungen im Rahmen der Einkommensteuerveranlagung führen. Die Herabsetzung des Freibetrags kann beim Finanzamt beantragt werden.

Nach Einführung des elektronischen Verfahrens (voraussichtlich im Jahr 2012) müssen sämtliche antragsgebundene Einträge und Freibeträge erneut beim zuständigen Finanzamt beantragt werden.

Hintergrund für die Weitergeltung der Lohnsteuerkarte 2010 ist die Umstellung auf ein zeitgemäßes elektronisches Verfahren. In diesem Zusammenhang wechselt ab dem Jahr 2011 die Zuständigkeit für die Änderung der Lohnsteuerabzugsmerkmale (z.B. Steuerklassenwechsel, Eintragung von Kinderfreibeträgen und anderen Freibeträgen) von den Meldebehörden auf die Finanzämter. Die Finanzämter können bereits im Jahr 2010 zuständig werden, falls die Änderungen den Lohnsteuerabzug 2011 betreffen. Dadurch entfällt für diese Fälle der Kontakt mit den Städten und Gemeinden.

Für Änderungen der Meldedaten an sich (z. B. Heirat, Geburt, Kirchenein- oder Austritt) sind weiterhin die Gemeinden zuständig.

Für das neue Verfahren müssen Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer ihrem Arbeitgeber nur noch das Geburtsdatum und die IdNr mitteilen sowie die Auskunft geben, ob es sich um das Haupt- oder um ein Nebenarbeitsverhältnis handelt. Mit Hilfe dieser Informationen werden dem Arbeitgeber die lohnsteuerlichen Daten des Arbeitnehmers elektronisch durch die Finanzverwaltung zur Verfügung gestellt.

Hat das Arbeitsverhältnis auch schon im Jahr 2010 oder 2011 bestanden, liegen dem Arbeitgeber die erforderlichen Informationen (Geburtsdatum und IdNr) zum Abruf der Elektronischen Lohnsteuerabzugsmerkmale (ELStAM) bereits vor. Diese wurden auf der Lohnsteuerkarte 2010 oder auf der Ersatzbescheinigung des Jahres 2011 aufgedruckt.

Mehr Informationen finden Sie unter  
[www.elster.de](http://www.elster.de)



Der **Markt Reisbach** stellt zum 1. September 2011 für die Innere Verwaltung

### **eine(n) Auszubildene(n)**

für den Beruf „Verwaltungsfachangestellte/r im Kommunaldienst“ ein.

Der/die Bewerber/in muss mindestens den qualifizierten Hauptschulabschluss besitzen.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen (Lichtbild, Lebenslauf, Zeugnisse) bitte bis spätestens **22. Oktober 2010** im Rathaus, Landauer Straße 18, 94419 Reisbach einreichen.



Der **Markt Reisbach** stellt zum 1. Januar 2011

### **eine(n) Beschäftigte(n)**

für den Dienst im Bauhof des Marktes Reisbach ein.

Der Besitz des Führerscheins der Klasse CE ist Voraussetzung für die Einstellung.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen (Lichtbild, Lebenslauf, Zeugnisse) bitte bis spätestens **22. Oktober 2010** im Rathaus, Landauer Straße 18, 94419 Reisbach einreichen.



Die **Bürgerversammlung** des Marktes Reisbach findet am

**Freitag, den 29. Oktober 2010,**  
**um 19:00 Uhr**

im Saal des Schlappinger-Hofes in Reisbach statt.

Zu Beginn werden die **Bürgermedaillen** in **Silber** an **Herrn Franz Eder** und in **Gold** an **Herrn Adolf Mutz** verliehen.

Anschließend gibt der Bürgermeister einen Überblick über die Arbeit des Marktgemeinderates sowie Zahlen zu den Finanzen und zum Gemeindegeschehen. Im Anschluss findet eine Aussprache zum Bericht statt.

*Die gesamte Bevölkerung ist dazu eingeladen.*

## *Herbstsammlung 2010 für unsere Kriegsgräber*

Unser Regierungspräsident a. D. Dr. Walter Zitzelsberger, Vorsitzender des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. weist in seinem Schreiben auf die Herbstsammlung 2010 für unsere Kriegsgräber, die als Haus- und Straßensammlung vom **22. Oktober mit 5. November 2010** durchgeführt wird, hin. Er bittet um finanzielle Unterstützung, damit weiterhin die Gräber von 2,3 Millionen Kriegstoten auf 827 Friedhöfen in 45 Ländern betreut werden können.

*Bitte helfen Sie durch eine entsprechende  
Geldspende.*

## *Telefonbuch „Das Örtliche“*

### **„Das Örtliche“ druckfrisch in der Poststelle und bei Netto**

Das *Örtliche* für Dingolfing, Landau und Umgebung und *Gelbe Seiten* regional für die Landkreise Dingolfing-Landau und Rottal-Inn Ausgabe 2010/2011, liegt **ab sofort** bis 09.10.2020 **kostenlos** in der Poststelle und bei Netto aus.

## *Redaktionsschluss Bürgerbrief*

**Bitte beachten:** Der Redaktionsschluss für den Bürgerbrief ist jeweils am 15. des Monats. Die Veranstaltungen können **per Email unter [markt@reisbach.de](mailto:markt@reisbach.de)** oder **per Fax unter 08734/4950** gemeldet werden.

## Wichtig für Vereine:

### Beantragung einer Schankerlaubnis nach § 12 GastG.

Für die Durchführung von bestimmten Vereinsfesten wie z.B. Gartenfest, Dorffest oder Weinfest ist die Erteilung einer Gestattung nach § 12 Gaststättengesetz (Schankerlaubnis) durch den Markt notwendig.

Durch die Änderung der Gaststättenverordnung ist der Markt nunmehr verpflichtet, vor Erteilung einer entsprechenden Schankerlaubnis das Jugendamt und die Polizei am Genehmigungsverfahren zu beteiligen. Dies bedeutet, dass der Antrag auf Erteilung der Schankerlaubnis **spätestens 3 Wochen vor Veranstaltungsbeginn** beim Markt gestellt werden muss.

Bei einer verspäteten Antragstellung ist die Erteilung der Genehmigung grundsätzlich nicht mehr möglich.

## Schwimmkurse im Hallenbad Reisbach

Die **Wasserwacht** veranstaltet auch heuer wieder Schwimmkurse im Hallenbad Reisbach für Kinder ab 6 Jahre.

Die Kurse finden ab Oktober jeweils am Samstag statt. Anmeldung bei Frau Elisabeth Geier unter Tel.-Nr. 08734/932107. Die Zeiten werden nach Zusammenstellung der Kurse bekannt gegeben.

## MINIFIT – Bewegungsspaß für 3- bis 6-jährige Kinder

Sie möchten die gesunde Entwicklung Ihres Kindes fördern? Gerne unterstützt Sie die mhplus Betriebskrankenkasse dabei. Mit unserem Angebot **MINIFIT** bieten wir Ihnen das passende Bewegungsangebot für Ihr Kind. Es berücksichtigt die Wünsche und Bedürfnisse von Kindern. Spaß und Freude stehen im Mittelpunkt. **MINIFIT** wird inzwischen schon einige Jahre in Reisbach angeboten und hervorragend angenommen. Dieses Seminar wird von unserem Kooperationspartner Stefan Heß, Leiter der „Sportmotorischen Förderung“, durchgeführt. Beginn des Kurses ist wieder am **Mittwoch, 6. Oktober 2010** um 14:00 Uhr in der alten Sporthalle mit einer Schnupperstunde.

Für mhplus versicherte Kinder ist der Kurs kostenfrei. Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann schauen Sie doch einfach mit Ihrem Kind vorbei!

## Müllentsorgung

Für die Müllentsorgung ist der Abfallwirtschaftsverband Isar-Inn in Eggenfelden zuständig.

Zur Müllentsorgung haben sich kürzlich Neuerungen ergeben. Die An-, Ab- und Ummeldung von Restmüll-, Bio- und Papiertonnen können ab sofort

- telefonisch über die kostenlose Hotline **Tel.-Nr. 0800 2 333 555**, oder
- schriftlich per Post (Abfallwirtschaftsverband Isar-Inn, Karl-Rolle-Str. 43, 84307 Eggenfelden), per **Fax-Nr. 08721/961299**, oder
- persönlich in der Geschäftsstelle des Verbandes in Eggenfelden (siehe oben) erledigt werden.

Neue Mülltonnen werden als Leihgefäße zur Verfügung gestellt und **gebührenfrei** an das jeweilige Grundstück geliefert bzw. abgeholt.

Der Müllabfuhrkalender des laufenden Kalenderjahres kann auf der Homepage des AWW Isar-Inn ([www.awv-isar-inn.de](http://www.awv-isar-inn.de)) eingesehen werden.

## Baugesuche

*Thalhammer Georg, Wildprechtling*  
Vorbescheid zum Wohnhausneubau (2 WE) mit Garage in Wildprechtling.

*Bayern-Park KG, Fellbach*  
Neubau einer Achterbahn „Freischütz“ im Bayernpark in Fellbach.

*Aigner Willi, Mienbach*  
Neubau einer Unterstellhalle in Mienbach.

*Siebauer Heinrich und Maria, Sommershausen*  
Neubau einer Unterkunft für Erntearbeiter in Sommershausen.

## Standesamtliche Nachrichten

### Geburten:

Lea Harbeintner, wohnhaft in Edenthal, geboren am 17. August 2010 in Landshut.

Fabian Mielchen, wohnhaft in Oberhausen, geboren am 4. September 2010 in Landau a.d. Isar.

Die Mitteilungen über eine Geburt dürfen nur mit ausdrücklicher Zustimmung der Eltern veröffentlicht werden. In diesem Monat liegen 2 Einwilligungen vor.

### Eheschließungen:

Maximilian Heribert Wimmer und Kerstin Krause, beide wohnhaft in Griesbach; Eheschließung am 3. September 2010 in Reisbach.

### Anmeldung der Eheschließung:

Guido Kratzsch und Ulrike Barbara Feser, beide wohnhaft in Griesbach.

Bernhard Kaltenhauser und Christine Leitl, beide wohnhaft in Hötzingendorf.

Michael Holzner und Silke Maria Leitl, beide wohnhaft in Thannenmais-Höfen 2b.

Andreas Aust und Kathrin Brandhuber, beide wohnhaft in Reisbach.

### Sterbefälle:

Olga Stöttner, geb. Mohl, zuletzt wohnhaft in Reisbach-Altenheim St. Josef, verstorben am 13. August 2010 in Landau a.d. Isar.

Florian Simon Kieswimmer, zuletzt wohnhaft in Steinberg, verstorben am 24. August 2010 bei Untergünzkofen.

Anna Mathilde Schmid, geb. Eichhorn, zuletzt wohnhaft in Reisbach-Altenheim St. Josef, verstorben am 26. August 2010 in Reisbach.

Michaela Obermaier, zuletzt wohnhaft in Obermünchschorf, verstorben am 30. August 2010 in Landau a.d. Isar.

Elisabeth Huber, geb. Dechantsreiter, zuletzt wohnhaft in Reisbach, verstorben am 2. September 2010 in Dingolfing.

Johanna Klara Gräll, zuletzt wohnhaft in Reisbach-Altenheim St. Josef, verstorben am 8. September 2010 in Reisbach.

Maria Denk, geb. Oswald, zuletzt wohnhaft in Thannenmais-Höfen, verstorben am 10. September 2010 in Thannenmais-Höfen.

### Kursangebot:

#### **Body in Balance**

**Beginn:** ab sofort jeden Montag, fortlaufend (außer Schulferien)

**Uhrzeit:** 17:30 – 19:00 Uhr

**Kursort:** Einfachturnhalle, Frontenhausener Str. 4, Reisbach

**Leitung:** Nicole Schäfer

**Anmeldung** und weitere **Informationen** bei Frau Nicole Schäfer unter der Tel.-Nr. 08734/932770.

## Veranstaltungen

### **Samstag, 2. Oktober 2010**

10:30 bis 11:30 Uhr **Problemmüllsammlung** in Griesbach am Feuerwehrhaus. Informationen unter Tel.-Nr. 08721/9612-0 (Abfallwirtschaftsverband Isar-Inn).

### **Samstag, 9. Oktober 2010**

Weinfest des EC Oberhausen.

19:30 Uhr Kegeltturnier der AH-Abteilung des VfR Niederhausen im Gasthof Neumeier in Obermünchschorf.

### **Sonntag, 17. Oktober 2010**

Der Tierschutzverein und das Tierheim laden ein zum Tagesausflug mit dem Bus ins Tierheim Garmisch-Partenkirchen.

Unkostenbeitrag 15,- € pro Erwachsener, 10,- € pro Kind. Anmeldung unter 08734/937 261.

### **Samstag, 23. Oktober 2010**

19:30 Uhr Abschlussfeier der AH-Abteilung des VfR Niederhausen im Vilstaler Hof in Rotterschorf.

### **Montag, 25. Oktober 2010**

20:00 Uhr Stammtisch des Tierschutzvereins Dingolfing-Landau e.V. mit Expertenvorträgen zum Thema vegetarische/vegane Ernährung, artgerechte Nutztierhaltung, Tiertransporte etc. im Tierheim Passbrunn. Der Eintritt ist frei.

### **Donnerstag, 28. Oktober 2010**

Bürgerstammtisch der FWG Oberhausen/ Niederhausen

### **Nächster VdK-Sprechtag**

(Rathaus, 1. Stock, Zi. Nr. 14)

Di. 12. Okt. 2010 08:00 – 11:15 Uhr

Di. 19. Okt. 2010 13:00 – 15:00 Uhr

### **Freizeitgruppe sucht Basketballer**

männl./weibl., auch für Anfänger geeignet.

### **Treffpunkt:**

Mittwochs, von 20:00 – 22:00 Uhr in der Einfachturnhalle, Frontenhausener Straße 4 in Reisbach.

Wer Interesse hat, bitte zur Turnhalle kommen.

## **Das Hallenbad Reisbach mit Sauna ist seit 21. September 2010 wieder geöffnet.**

### **Öffnungszeiten:**

**Montag:**

**Dienstag – Freitag:**

**Samstag:**

**Sonntag:**

**Hinweis:**

**Ruhetag**

16:00 – 21:00 Uhr

14:00 – 19:00 Uhr

14:00 – 17:00 Uhr

Sonntag kein Saunabetrieb

